

Accessories

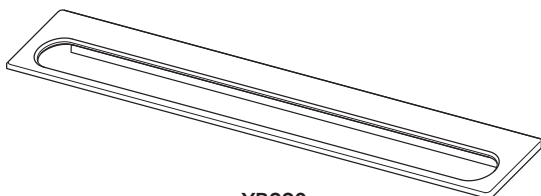
(Bath Towel Holder, Hand Towel Holder, Robe Hook, Paper Holder)

Accesorios

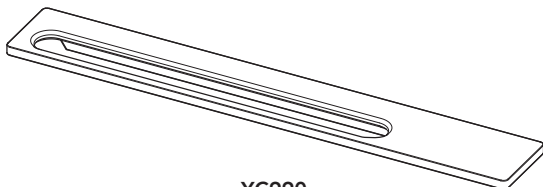
(Toallero para Toalla de Baño, Toallero para Toalla de Manos, Percha para Bata, Portarollos)

Accessories

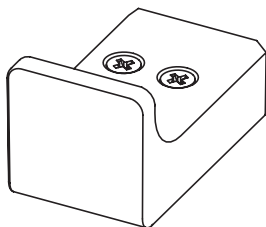
(Support pour Serviette de Bain, Support pour Serviette à Main, Porte-papier Hygiénique)



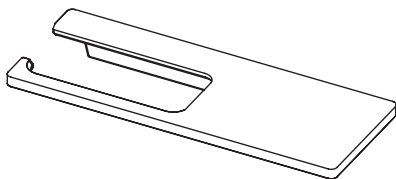
YB990



YC990



YH990



YP990

Warranty Registration and Inquiry

For product warranty registration, TOTO U.S.A. Inc. recommends online warranty registration. Please visit our web site <http://www.totousa.com>. If you have questions regarding warranty policy or coverage, please contact TOTO U.S.A. Inc., Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 or (678) 466-1300 when calling from outside of U.S.A.

TABLE OF CONTENTS

Thanks for Choosing TOTO!	3
Care & Cleaning.....	3
Warnings.....	3
Tools You Will Need	3
Before Installation.....	4
Positioning the Product.....	4
Installation Procedure.....	5-6
Warranty.....	7
Rough-In Dimensions	18

THANKS FOR CHOOSING TOTO!

The mission of TOTO is to provide the world with healthy, hygienic and more comfortable lifestyles. We design every product with the balance of form and function as a guiding principle. Congratulations on your choice.

CARE & CLEANING

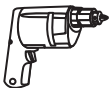
Your new accessories are designed for years of trouble-free performance. Keep them looking new by cleaning periodically with mild soap, rinsing thoroughly with warm water and drying with a clean, soft cloth. Do not use abrasive cleaners, steel wool or harsh chemicals, as these will dull the finish. Failure to follow these instructions may void your warranty.

WARNINGS

For safe operation and installation, please observe the following

- Always wear appropriate eye protection while operating a drill.
- Do not force accessories into alignment. Instead, loosen the screws and readjust.
- Minimum wall thickness: 1/2" (12mm).
- If the installation surface is too thin, re-inforce it by using a piece of wood over 1-1/4" (30mm) thick before installation.
- When mounting the accessories on concrete walls, use the provided anchors or the equivalent.
- Do not lean on or press on any part of the product.
- Do not use the accessories to hold objects heavier than a towel.

TOOLS YOU WILL NEED



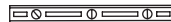
Drill



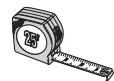
Phillips
Screwdriver



Pencil



Level



Tape
Measure

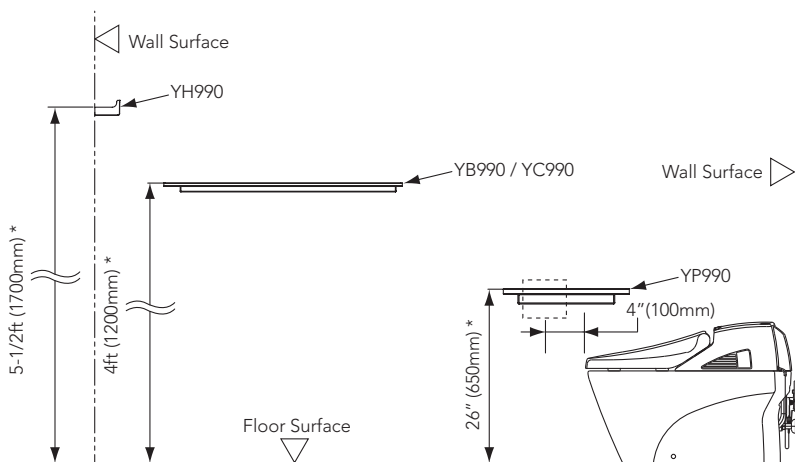
BEFORE INSTALLATION

Check to make sure you have the following parts indicated below:

Attached Components	YB990	YC990	YH990	YP990
Pan Head Wall Screw (Pan head tapping screw \varnothing 4.5 x 40)	—	—	2	—
Flat Head Wall Screw (Flat head tapping screw \varnothing 5 x 40)	4	3	—	4
Wall Anchor	4	3	2	4
Mount	—	—	1	—
Body Screw (Flat head phillips screw M4x8)	—	—	2	—
Cover	1	1	—	1
Cover Screw (Flat head Hex screw M3 x 20)	3	2	—	2
Hex wrench (2mm)	1	1	—	1

POSITIONING THE PRODUCT

- The following figures are suggestions only. Please determine the position based on individual requirements.
- Please check that there is over 130mm space on the left of the paper holder to install the paper.

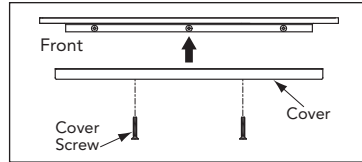
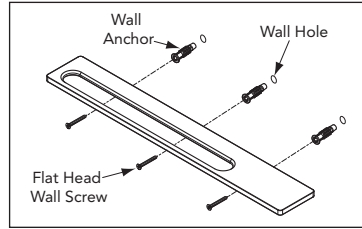
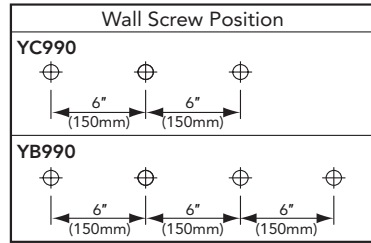


*Suggested Dimensions

INSTALLATION PROCEDURE

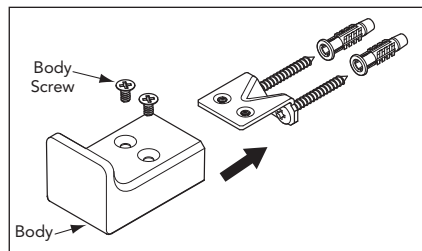
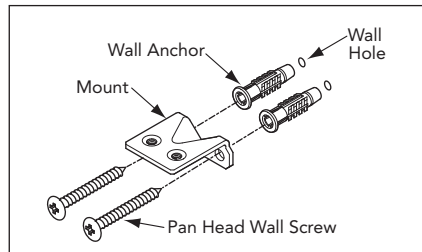
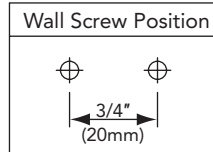
YB990 Bath towel holder YC990 Hand towel holder

1. Hold the body against the wall and mark the drill points. Open 1/4" (6mm) in diameter, over 1-1/2" (40mm) deep holes for the wall anchor.
2. Drill wall holes for the provided wall anchors. Hold the front long driver to mount the body on the wall with flat head wall screws to fix the body. Avoid scarring the body with the tools.
3. Install the cover from below the body. Secure the cover with the provided hex wrench and cover screws.



YH990 Robe Hook

1. Place the mount against the wall and mark the drill points. Open 1/4" (6mm) in diameter, over 1-1/2" (40mm) deep holes for the wall anchor.
2. Drill the holes for the provided wall anchors. Use the pan head wall screws to attach the mount. Make sure it is securely mounted.
3. Push the body onto the mount, using the body screws to secure the body.

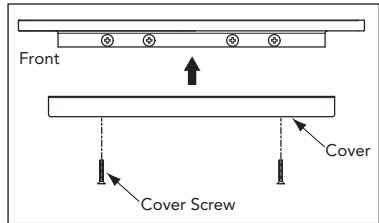
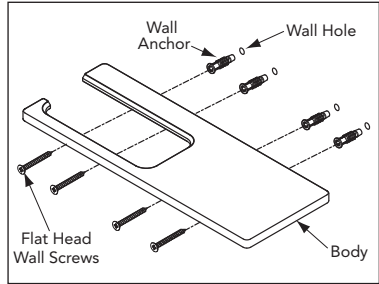
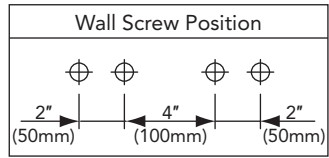


INSTALLATION PROCEDURE

ENGLISH

YP990 Paper Holder

1. Hold the body against the wall and mark drill points. Open 1/4" (6mm) in diameter, over 1-1/2" (40mm) deep holes for the wall anchor.
2. Drill the wall holes for the provided wall anchors. Hold the front long driver to mount the body on the wall with flat head wall screws to fix the body. Avoid scarring the body with the tools.
3. Install the cover from below the body. Secure the cover with the provided hex wrench and cover screws.



WARRANTY

1. TOTO® warrants its residential faucets and bathroom accessories ("Product") to be free from defects in materials and workmanship during normal use when properly installed and serviced, for the lifetime of the Product from date of purchase. This limited warranty is extended only to the ORIGINAL PURCHASER of the Product and is not transferable to any third party, including but not limited to any subsequent purchaser or owner of the Product. This warranty applies only to TOTO Product purchased and installed in North, Central and South America.
2. TOTO's obligations under this warranty are limited to repair, replacement or other appropriate adjustment, at TOTO's option, of the Product or parts found to be defective in normal use, provided that such Product was properly installed, used and serviced in accordance with instructions. TOTO reserves the right to make such inspections as may be necessary in order to determine the cause of the defect. TOTO will not charge for labor or parts in connection with warranty repairs or replacements. TOTO is not responsible for the cost of removal, return and/or reinstallation of the Product.
3. This warranty does not apply to the following items:
 - a. Damage or loss sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.
 - b. Damage or loss resulting from any accident, unreasonable use, misuse, abuse, negligence, or improper care, cleaning, or maintenance of the Product.
 - c. Damage or loss resulting from sediments or foreign matter contained in a water system.
 - d. Damage or loss resulting from improper installation or from installation of the Product in a harsh and/or hazardous environment, or improper removal, repair or modification of the Product.
 - e. Damage or loss resulting from electrical surges or lightning strikes or other acts which are not the fault of TOTO or which the Product is not specified to tolerate.
 - f. Damage or loss resulting from normal and customary wear and tear, such as gloss reduction, scratching or fading over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions, including but not limited to, the use of bleach, alkali, acid cleaners, dry (powder) cleaners or any other abrasive cleaners or the use of metal or nylon scrubbers.
4. In order for this limited warranty to be valid, proof of purchase is required. TOTO encourages warranty registration upon purchase to create a record of Product ownership at <http://www.totousa.com>. Product registration is completely voluntary and failure to register will not diminish your limited warranty rights.
5. If the Product is used commercially or is installed outside of North, Central or South America, TOTO warrants the Product to be free from defects in materials and workmanship during normal use for one (1) year from the date of installation of the Product, and all other terms of this warranty shall be applicable except the duration of the warranty.
6. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE, PROVINCE TO PROVINCE OR COUNTRY TO COUNTRY.
7. To obtain warranty repair service under this warranty, you must take the Product or deliver it prepaid to a TOTO service facility together with proof of purchase (original sales receipt) and a letter stating the problem, or contact a TOTO distributor or products service contractor, or write directly to TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 8134 or (678) 466-1300, if outside the U.S.A. If, because of the size of the Product or nature of the defect, the Product cannot be returned to TOTO, receipt by TOTO of written notice of the defect together with proof of purchase (original sales receipt) shall constitute delivery. In such case, TOTO may choose to repair the Product at the purchaser's location or pay to transport the Product to a service facility.

THIS WRITTEN WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY TOTO. REPAIR, REPLACEMENT OR OTHER APPROPRIATE ADJUSTMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY SHALL BE THE EXCLUSIVE REMEDY AVAILABLE TO THE ORIGINAL PURCHASER. TOTO SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR LOSS OF THE PRODUCT OR FOR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR EXPENSES INCURRED BY THE ORIGINAL PURCHASER, OR FOR LABOR OR OTHER COSTS DUE TO INSTALLATION OR REMOVAL, OR COSTS OF REPAIRS BY OTHERS, OR FOR ANY OTHER EXPENSE NOT SPECIFICALLY STATED ABOVE. IN NO EVENT WILL TOTO'S RESPONSIBILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR USE OR FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION AND EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

ÍNDICE

¡Gracias Por Elegir TOTO!	8
Cuidado y Limpieza	8
Advertencias.....	8
Herramientas Que Necesita	8
Antes de la Instalación	9
Colocando el Producto	9
Procedimiento de Instalación	10-11
Garantía	12
Dimensiones Preliminares.....	18

¡GRACIAS POR ELEGIR TOTO!

La misión de TOTO's es proporcionar estilos de vida saludables, higiénicos y más cómodos. Diseñamos cada producto con el equilibrio de forma y función como principio rector. Felicitaciones por su elección.

CUIDADO Y LIMPIEZA

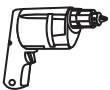
Sus nuevos accesorios están diseñados para años de desempeño sin problemas. Manténgalos como nuevos limpiándolos periódicamente con jabón suave, enjuagando perfectamente con agua tibia y limpiando con un trapo limpio. No utilice limpiadores abrasivos, lana de acero o químicos fuertes, ya que podrían quitarle el brillo al terminado. No seguir estas instrucciones pueden invalidar su garantía.

ADVERTENCIAS

Para un funcionamiento seguro, tenga en cuenta lo siguiente:

- Siempre utilice protección adecuada para los ojos al operar el taladro.
- No fuerce los accesorios para alinearlos. En lugar de eso, afloje los tornillos y reajústelos.
- Grosor mínimo de la pared: 1/2" (12mm).
- Si la superficie de instalación es muy delgada, refuércela utilizando una pieza de madera de 1-1/4" (30 mm) de ancho antes de la instalación.
- Al hacer el montaje en paredes de concreto, utilice los anclajes proporcionados o equivalentes.
- No se recargue o presione ninguna parte del producto.
- No utilice los productos para sostener objetos más pesados que una toalla.

HERRAMIENTAS QUE NECESITA



El Taladro



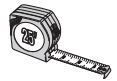
El Destornillador Phillips



El Lápiz



El Nivel



La Cinta Métrica

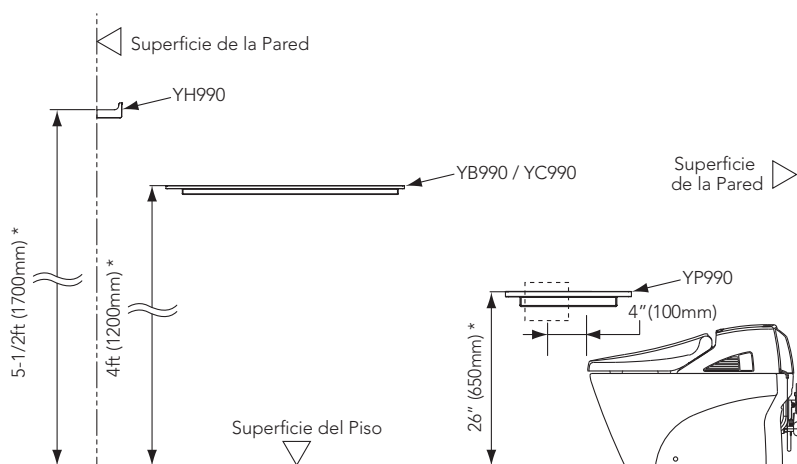
ANTES DE LA INSTALACIÓN

Asegúrese de tener todas las piezas que se indican a continuación:

Attached Components	YB990	YC990	YH990	YP990
Tornillo de Pared con Cabeza Redonda (Tornillo autorroscante con cabeza plana \varnothing 4.5 x 40)	—	—	2	—
Tornillo de Pared con Cabeza Plana (Tornillo autorroscante con cabeza plana \varnothing 5 x 40)	4	3	—	4
Anclaje	4	3	2	4
Montura	—	—	1	—
Tornillo del Cuerpo (Tornillo phillips de cabeza plana M4x8)	—	—	2	—
Cubierta	1	1	—	1
Tornillo de la Cubierta (Tornillo hexagonal de cabeza plana M3 x 20)	3	2	—	2
Llave Hexagonal (2mm)	1	1	—	1

COLOCANDO EL PRODUCTO

- Las siguientes figuras son solamente sugerencias. Determine las posición basándose en los requerimientos individuales.
- Revise que haya un espacio mayor de 130mm a la izquierda del soporte de papel para instalar el papel.

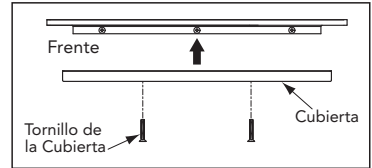
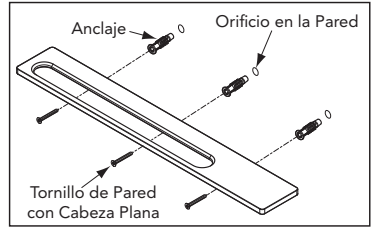
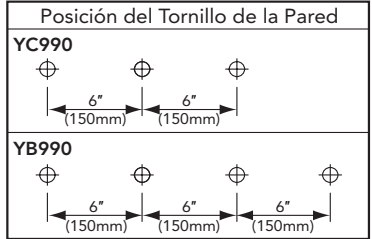


* Dimensiones Sugeridas

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

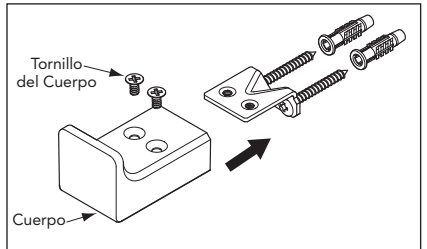
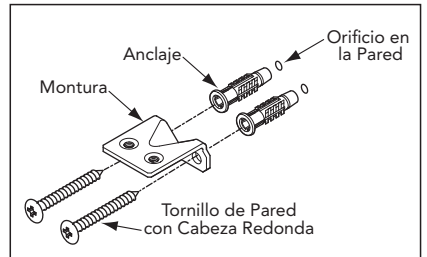
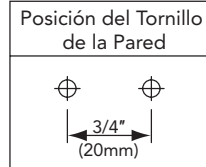
YB990 Toallero para toalla de baño YC990 Toallero para toalla de manos

1. Sostenga el cuerpo contra la pared y marque los puntos de perforación. Abra orificios de 1/4" (6mm) de diámetro y de más de 1- 1/2" (40mm) de profundidad para el anclaje de la pared.
2. Perfore los orificios en la pared para los anclajes de la pared proporcionados. Sostenga el soporte largo frontal para montar el cuerpo en la pared con los tornillos de pared de cabeza plana para fijar el cuerpo. Evite lastimar el cuerpo con las herramientas.
3. Instale la cubierta por debajo del cuerpo. Asegure la cubierta con la llave hexagonal proporcionada y los tornillos de la cubierta.



YH990 Percha para bata

1. Place the mount against the wall and mark the drill points. Open 1/4" (6mm) in diameter, over 1-1/2" (40mm) deep holes for the wall anchor.
2. Drill the holes for the provided wall anchors. Use the pan head wall screws to attach the mount. Make sure the mount is securely mounted.
3. Push the body onto the mount, using the body screws to secure the body.

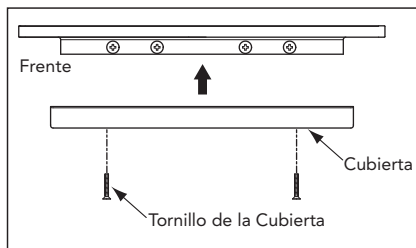
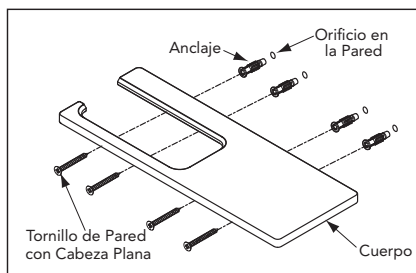
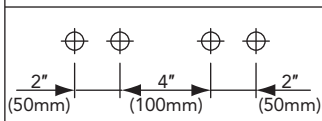


PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

YP990 Portarrollos

1. Sostenga el cuerpo contra la pared y marque los puntos de perforación. Abra orificios de 1/4" (6mm) de diámetro y de más de 1- 1/2" (40mm) de profundidad para el anclaje de la pared.
2. Perfore los orificios en la pared para los anclajes de la pared proporcionados. Sostenga el soporte largo frontal para montarel cuerpo en la pared con los tornillos de pared de cabeza plana para fijar el cuerpo. Evite lastimar el cuerpo con las herramientas.
3. Instale la cubierta por debajo del cuerpo. Asegure la cubierta con la llave hexagonal proporcionada y los tornillos de la cubierta.

Posición del Tornillo de la Pared



GARANTÍA

1. TOTO® garantiza que sus grifos residenciales y accesorios de baño ("Producto") no presentan defectos en sus materiales ni de fabricación durante su uso normal cuando son instalados y mantenidos adecuadamente, de por vida para el Producto a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada es válida solamente para el COMPRADOR ORIGINAL del Producto y no es transferible a una tercera persona, incluyendo, pero sin limitarse a, cualquier comprador o propietario subsecuente del Producto. Esta garantía aplica solamente al Producto TOTO comprado e instalado en América del Norte, Central, y del Sur.
2. Las obligaciones de TOTO bajo esta garantía se limitan a la reparación, cambio o cualquier otro ajuste, a petición de TOTO, del Producto o partes que resulten defectuosas en su uso normal, siempre que dicho Producto haya sido instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones. TOTO se reserve el derecho de hacer tantas inspecciones como sean necesarias para determinar la causa del defecto. TOTO no cobrará por la mano de obra o partes relacionadas con las reparaciones o cambios garantizados. TOTO no es responsable por el costo de la remoción, devolución y/o reinstalación del Producto.
3. Esta garantía no aplica en los siguientes casos:
 - a. Daño o pérdida ocurrida en un desastre natural, tal como: incendio, sismo, inundación, relámpago, tormenta eléctrica, etc.
 - b. Daño o pérdida resultado de cualquier accidente, uso no razonable, mal uso, abuso, negligencia o cuidado, limpieza o mantenimiento inadecuado del Producto, incluyendo el uso de un agente limpiador abrasivo o el uso de cualquier otro producto de limpieza de manera inconsistente con las instrucciones del Producto.
 - c. Daño o pérdida causada por los sedimentos o material extraña contenida en un sistema de agua.
 - d. Daño o pérdida causada por una mala instalación o por la instalación del Producto en un ambiente duro y/o peligroso, o una remoción, reparación o modificación inadecuada del Producto.
 - e. Daño o pérdida causada por sobrecargas eléctricas o rayos u otros actos que no sean responsabilidad de TOTO o que el Producto no esté especificado para tolerar.
 - f. Daño o pérdida causada por el uso normal y personalizado, tal como reducción del brillo, rayado o pérdida de color en el tiempo debido al uso, prácticas de limpieza o condiciones del agua o atmosféricas.
4. Para que esta garantía limitada sea válida, prueba de compra es necesaria. TOTO anima el registro de la garantía sobre compra para cree un archivo de la propiedad del producto en <http://www.totousa.com>. El registro del producto es totalmente voluntario y la falta a registrar no disminuirá sus derechos de garantía limitada.
5. Si el Si el producto es utilizado comercialmente o es instalado fuera de América del Norte, Central o del Sur, TOTO garantiza que el producto no presenta defectos en sus materiales ni de fabricación durante su uso normal por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de instalación del Producto, y todos los otros términos de esta garantía deberán aplicar excepto la duración de la garantía.
6. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED PODRÍA TENER OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DEPENDIENDO DEL ESTADO O PROVINCIA EN EL QUE SE ENCUENTRE.
7. Para obtener el servicio de reparación de esta garantía, debe llevar el Producto o enviarlo prepago a un modulo de servicios TOTO junto con la prueba de compra (recibo de compra original) y una carta en la que plantee el problema, o póngase en contacto con un distribuidor TOTO o el contratista de servicio de los productos, o escriba directamente a TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 8134 o (678) 466-1300, si fuera de los E.E.U.U. Si, debido al tamaño del producto o naturaleza del defecto, el Producto no puede ser devuelto a TOTO, la recepción en TOTO del aviso escrito del defecto junto con la prueba de compra (recibo de compra original) constituirá el envío. En tal caso, TOTO podrá escoger entre reparar el Producto en el domicilio del comprador o pagar el transporte del Producto a un módulo de servicio.

ESTA GARANTÍA ESCRITA ES LA ÚNICA GARANTÍA HECHA POR TOTO. LA REPARACIÓN, CAMBIO U OTRO AJUSTE ADECUADO, TAL COMO APARECE EN ESTA GARANTÍA, SERÁ EL ÚNICO REMEDIO DISPONIBLE PARA EL COMPRADOR ORIGINAL. TOTO NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA DEL PRODUCTO O POR CUALQUIER OTRO DAÑO ACCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE O POR DAÑOS INCURRIDOS POR EL COMPRADOR ORIGINAL, O POR LA MANO DE OBRA U OTROS COSTOS RELACIONADOS CON LA INSTALACIÓN O REMOCIÓN, O COSTOS DE REPARACIONES HECHAS POR OTROS, O POR CUALQUIER OTRO GASTO NO INDICADO DE MANERA ESPECÍFICA EN LOS PÁRRAFOS ANTERIORES. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE TOTO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE QUEDA PROHIBIDO POR LA LEY APLICABLE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO AQUELLAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD DE USO PARA EL USO O PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ EXPRESAMENTE PROHIBIDA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES ACERCA DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA TÁCITA, O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN E INCLUSIÓN ANTERIORES PUEDEN NO APLICAR A USTED.

TABLE DES MATIÈRES

Merci d'Avoir Choisi TOTO!	13
Entretien et Nettoyage.....	13
Avertissements	13
Avant de Commencer	14
Positionnement du Produit	14
Procédure d'Installation	15-16
Garantie	17
Dimensions Brutes.....	18

MERCI D'AVOIR CHOISI TOTO!

La mission de TOTO est d'apporter au monde entier un style de vie sain, hygiénique et plus confortable. Nous créons tous nos produits avec un principe de base à l'esprit : équilibrer forme et fonction. Félicitations pour votre choix.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Vos nouveaux accessoires sont conçus pour vous assurez plusieurs années de performance sans problèmes. Nettoyez-les périodiquement avec un savon doux, rincez à l'eau tiède et séchez avec chiffon doux, pour en garder l'apparence neuve. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, de la laine d'acier ou the produits chimiques corrosifs, parce qu'ils terniront la finition. Le non respect de ses instructions peut annuler votre garantie.

AVERTISSEMENTS

Pour un fonctionnement sécuritaire, veuillez observer les indications suivantes:

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez une perceuse.
- Ne forcez pas les accessoires dans les alignements. Au lieu de cela, desserrez les vis et réajustez-les.
- Épaisseur de mur minimum : 1/2" (12mm).
- Si la surface d'installation est trop mince, renforcez en utilisant un morceau de bois de plus de 1-1/4 " (30mm) d'épaisseur avant installation.
- Lors de montage sur des murs en béton, utilisez les ancrages fournis ou l'équivalent.
- Ne vous penchez pas ou ne vous appuyez pas au-dessus de n'importe quelle partie du produit.
- N'utilisez pas les produits pour tenir des objets plus lourds qu'une serviette.

OUTILS COMMUNS NÉCESSAIRES



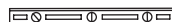
Perceuse



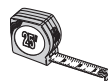
Tournevis Cruciforme



Crayon



Niveau



Mètre à Ruban

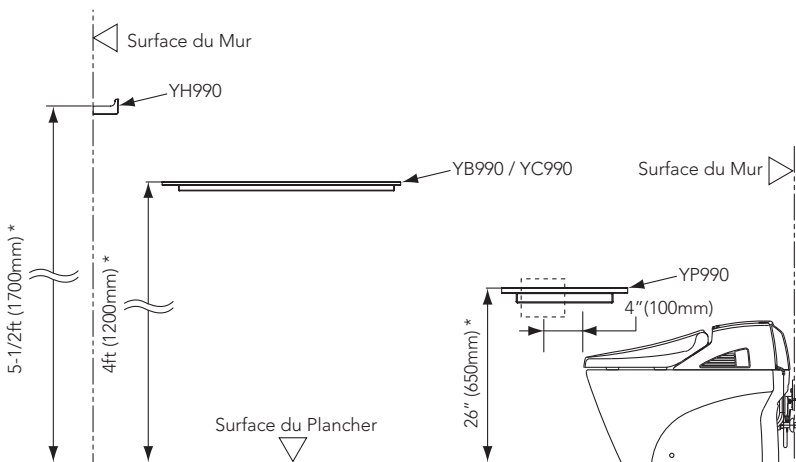
AVANT DE COMMENCER

Vérifiez pour vous assurer d'avoir toutes les pièces* ci-dessous à portée de main:

Composants Ci-joints	YB990	YC990	YH990	YP990
Vis à tête cylindrique large pour mur (Vis autotaraudeuse à tête cylindrique large \varnothing 4,5 x 40)	—	—	2	—
Vis à tête plate pour mur (Vis autotaraudeuse à tête plate \varnothing 5 x 40)	4	3	—	4
Ancrage	4	3	2	4
Monture	—	—	1	—
Vis du corps (Vis Phillips à tête plate M4 X 8)	—	—	2	—
Couvercle	1	1	—	1
Vis du couvercle (Vis hexagonale à tête plate M3 X 20)	3	2	—	2
Clé hexagonale (2 mm)	1	1	—	1

POSITIONNEMENT DU PRODUIT

- Les chiffres suivants sont des suggestions seulement. Veuillez déterminer la position basée sur vos exigences personnelles.
- Veuillez vous assurer qu'il y a plus de 130 mm d'espace du côté gauche du support de papier pour installer le papier.

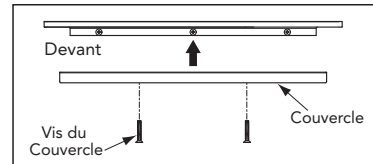
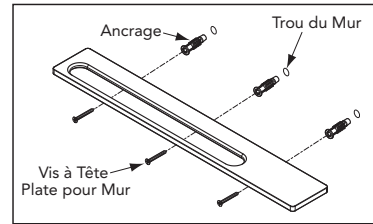
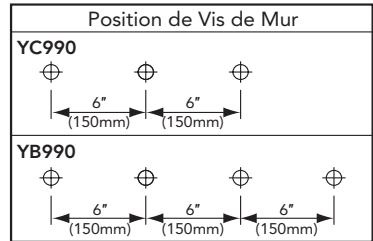


* Dimensions Suggérées

PROCÉDURE D'INSTALLATION

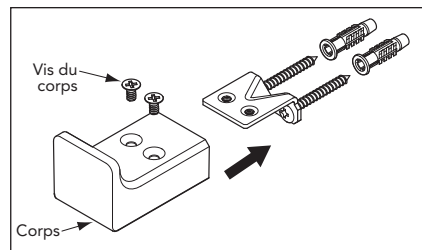
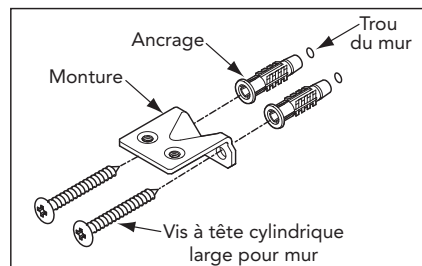
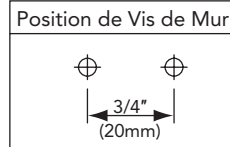
YB990 Support pour serviette de bain YC990 Support pour serviette à main

1. Tenez le corps contre le mur et marquez les points de perçage. Percez $1/4''$ (6mm) de diamètre, plus de $1-1/2''$ (40mm) de profondeur pour les trous d'ancrage au mur.
2. Percez les trous au mur pour les ancrages de mur fournies. Tenez le long conducteur avant pour monter le corps sur le mur avec les vis à tête plate pour fixer le corps. Évitez de marquer le corps avec des outils.
3. Installez le couvercle de dessous le corps. Fixez le couvercle avec la clé hexagonale et les vis fournies.



YH990 Crochet à peignoir

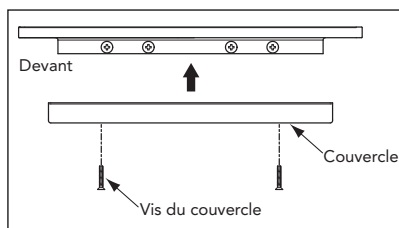
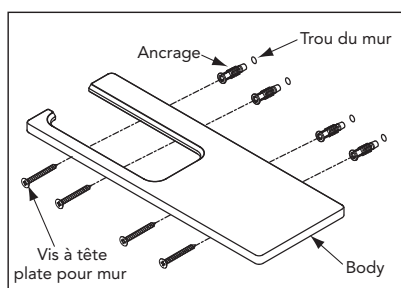
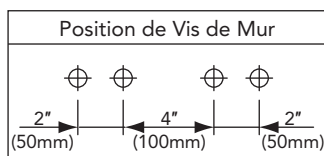
1. Placez le bâti contre le mur et marquez les points de perçage. Percez à $1/4''$ (6mm) de diamètre, plus de $1-1/2''$ (40mm) de profondeur pour les trous profonds d'ancrage au mur.
2. Percez les trous pour les ancrages de mur fournies. Utilisez les vis à tête cylindrique large pour attacher le bâti. Assurez-vous que le bâti est solidement monté.
3. Poussez le corps sur le bâti, utilisez les vis de corps pour fixer le corps.



PROCÉDURE D'INSTALLATION

YP990 Porte-papier

1. Tenez le corps contre le mur et marquez les points de perçage. Percez $1/4''$ (6mm) de diamètre, plus de $1-1/2''$ (40mm) de profondeur pour les trous d'ancrage au mur.
2. Percez les trous au mur pour les ancrages de mur fournies. Tenez le long conducteur avant pour monter le corps sur le mur avec les vis à tête plate pour fixer le corps. Évitez de marquer le corps avec des outils.
3. Installez le couvercle de dessous le corps. Fixez le couvercle avec la clé hexagonale et les vis fournies.

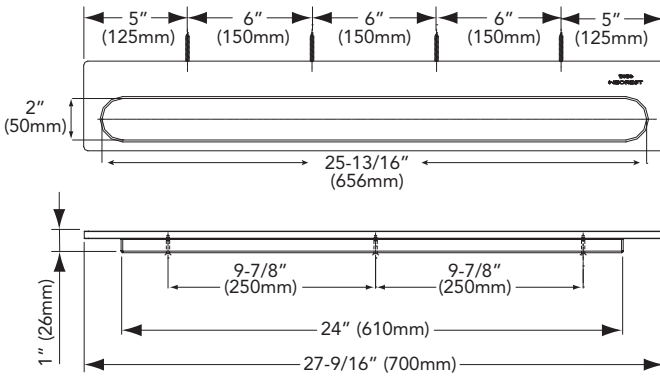


GARANTIE

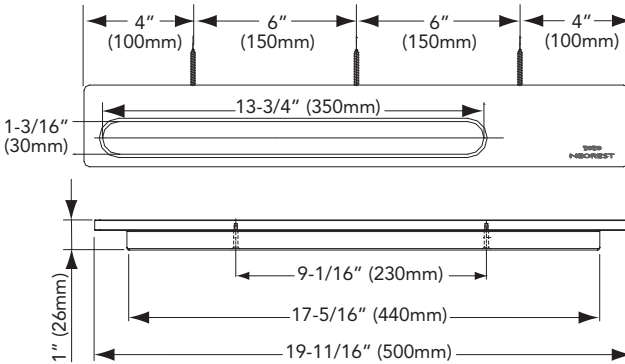
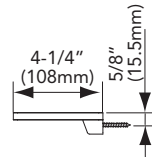
1. TOTO® garantit ses robinets résidentiels et accessoires de bain (« Produit ») contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant l'utilisation normale, lorsqu'ils sont correctement installés et maintenus pendant la durée de vie du produit à partir de la date d'achat du produit. La présente garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE de l'appareil et n'est pas transférable à un tiers, y compris mais pas limité à tout acheteur ou propriétaire subséquent du produit. Cette garantie n'est applicable qu'aux produits achetés et installés en Amérique du Nord, Centrale, et du Sud.
2. Les obligations de TOTO selon les termes de cette garantie sont limitées à la réparation, remplacement ou autre ajustement en conséquence, au choix de TOTO, des produits ou des pièces défectueuses en service normal, pourvu qu'un tel produit ait été installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions. TOTO se réserve le droit d'effectuer ce genre de vérifications en cas de nécessité afin de déterminer la cause du défaut. TOTO ne facturera pas les interventions ou les pièces relatives à la réparation et au remplacement sous garantie. TOTO n'est pas responsable du coût de désinstallation, de renvoi et/ou de réinstallation de l'appareil.
3. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants:
 - a. Dommages ou pertes suite à une cause naturelle telle que incendie, tremblement de terre, inondation, tonnerre, orage etc.
 - b. Dommages ou pertes causés par tout accident, utilisation non adaptée, abus, négligence ou mauvais traitement, nettoyage ou entretien de l'appareil, y compris l'utilisation d'agent abrasif ou l'utilisation d'autres produits de nettoyage de façon incompatible aux instructions de l'appareil.
 - c. Dommages ou pertes causés par des sédiments ou tout autre corps étranger contenus dans un réseau d'alimentation en eau.
 - d. Dommages ou pertes suite à une mauvaise installation ou à l'installation de l'appareil dans un environnement rude et/ou dangereux ou une mauvaise désinstallation, réparation ou modification de l'appareil.
 - e. Dommages ou pertes suite à des surtensions, foudres ou tous autres actes qui ne sont pas la responsabilité de TOTO, ou actes stipulés non supportables par le produit.
 - f. Dommages ou pertes résultant d'une usure normale et habituelle, telle que la diminution du lustre, grattage ou décoloration avec le temps, habitude de nettoyage, l'eau, ou des conditions atmosphériques.
4. Pour que la garantie limitée soit valable, la preuve d'achat est exigée. TOTO vous encourage à enregistrer votre produit après l'achat pour créer un record du propriétaire, cela peut être fait au site <http://www.totousa.com>. L'enregistrement du produit est complètement volontaire et à défaut de l'enregistrement ne va pas limiter votre droit au garantie limitée.
5. Si le produit est utilisé dans un but commercial ou installé en dehors de L'Amérique du Nord, Centrale ou du Sud, TOTO garantit que le produit est exempt de tous défauts matériels et de fabrication pour une utilisation normale pendant une durée de an (1) à partir de la date d'installation du produit, en plus de respecter tous les autres termes sauf la durée de cette garantie.
6. CETTE GARANTIE DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES. IL EST POSSIBLE QUE L'ACHETEUR AIT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À UN AUTRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.
7. Pour obtenir une réparation selon les termes de cette garantie, l'acheteur doit livrer le produit dans un centre de réparation de TOTO port payé avec preuve d'achat (reçu de caisse original), et une lettre expliquant le problème, ou contacter un distributeur de TOTO ou un entrepreneur de réparation du produit ou écrire directement à TOTO U.S.A., INC., Southern Road, Morrow, Géorgie 30260, (888) 295-8134 ou appelé (678) 466-1300, si en dehors de L'Etat Unis. Si, à cause de la taille du produit ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de renvoyer le produit à TOTO, la réception par TOTO d'un avis écrit du défaut avec preuve d'achat (reçu de caisse original) constitue livraison. Dans un tel cas, TOTO peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport du produit à un centre de réparation.

CETTE GARANTIE ÉCRITE EST LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUT AUTRE AJUSTEMENT APPROPRIÉ SELON LES TERMES DE CETTE GARANTIE EST LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR INITIAL. TOTO N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU SECONDAIRE OU DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR INITIAL NI DE LA MAIN-D'ŒUVRE OU AUTRES FRAIS ASSOCIÉS À L'INSTALLATION OU LA MANIPULATION, OU LES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS, NI POUR TOUTS AUTRES FRAIS PAS SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SAUF QUAND INTERDITE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, Y COMPRIS CELLE DE VENDABILITÉ OU D'APPLICATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT REJETÉ. CERTAINES PAYS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA LONGUEUR D'UNE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES, IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION ET EXCLUSION NE S'APPLIQUE PAS À VOTRE CAS.

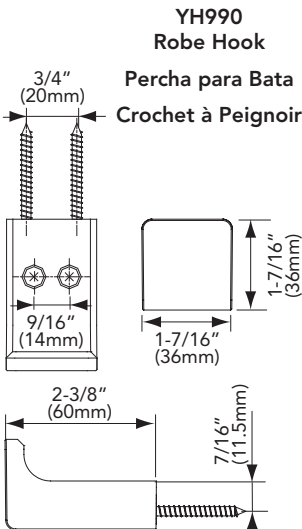
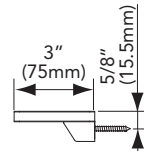
ROUGH-IN DIMENSIONS / DIMENSIONES PRELIMINARES / DIMENSIONS BRUTES



YB990
Bath Towel Holder
 Toallero para Toalla de Baño
 Support pour Serviette de Bain



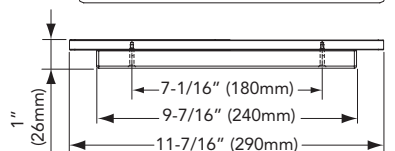
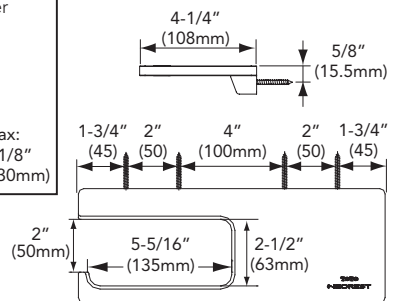
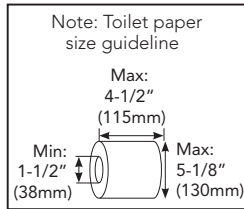
YC990
Hand Towel Holder
 Toallero para Toalla de Manos
 Support pour Serviette à Main



YH990
Robe Hook

Percha para Bata
 Crochet à Peignoir

YP990
Paper Holder / Portarollos / Porte-papier Hygiénique



TOTO®

TOTO® U.S.A., Inc. 1155 Southern Road,
Morrow, Georgia 30260

Tel: 888-295-8134 Fax: 800-699-4889

www.totousa.com

0GU4083

Rev B

Warranty Registration and Inquiry

For product warranty registration, TOTO U.S.A. Inc. recommends online warranty registration. Please visit our web site <http://www.totousa.com>. If you have questions regarding warranty policy or coverage, please contact TOTO U.S.A. Inc., Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 or (678) 466-1300 when calling from outside of U.S.A.